

Judgment of the Court (Third Chamber) of 13 July 2017 (request for a preliminary ruling from the Najvyšší súd Slovenskej republiky — Slovak Republic) — Radosław Szoja v Sociálna poisťovňa

(Case C-89/16) ⁽¹⁾

(Reference for a preliminary ruling — Application of social security schemes — Migrant workers — Person pursuing an activity as an employed person and an activity as a self-employed person in two different Member States — Determination of the applicable legislation — Regulation (EC) No 883/2004 — Article 13(3) — Regulation (EC) No 987/2009 — Article 14(5b) — Article 16 — Effects of the decisions of the Administrative Commission for the coordination of social security systems — Inadmissibility)

(2017/C 293/07)

Language of the case: Slovak

Referring court

Najvyšší súd Slovenskej republiky

Parties to the main proceedings

Applicant: Radosław Szoja

Defendant: Sociálna poisťovňa

Intervening parties: WEBUNG, ebung s.r.o.

Operative part of the judgment

Article 13(3) of Regulation (EC) No 883/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the coordination of social security systems, as amended by Regulation (EU) No 465/2012 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2012, must be interpreted as meaning that, in order to determine the national legislation applicable under that provision to a person, such as the applicant in the main proceedings, who normally pursues an activity as an employed person and an activity as a self-employed person in different Member States, the requirements laid down in Article 14(5b) and Article 16 of Regulation (EC) No 987/2009 of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009 laying down the procedure for implementing Regulation No 883/2004, as amended by Regulation No 465/2012, must be taken into account.

⁽¹⁾ OJ C 175, 17.5.2016.

Judgment of the Court (Second Chamber) of 13 July 2017 (request for a preliminary ruling from the Szolnoki Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság — Hungary) — Túrkevei Tejtermelő Kft. v Országos Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főfelügyelőség

(Case C-129/16) ⁽¹⁾

(Reference for a preliminary ruling — Environment — Articles 191 and 193 TFEU — Directive 2004/35/EC — Applicability ratione materiae — Air pollution caused by illegal waste incineration — Polluter-pays principle — National legislation establishing joint liability between the owner of the land on which the pollution occurred and the polluter)

(2017/C 293/08)

Language of the case: Hungarian

Referring court

Szolnoki Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság